INHALT 2\_NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN 4\_ANZEIGEN



Sommerzeit: Die Uhren werden am 27.03. von 2 Uhr auf 3 Uhr vorgestellt.



### HILFE FÜR FLÜCHTENDE AUS DER UKRAINE

Die Auswirkungen des russischen Einmarsches in der Ukraine sind auch in der Schweiz spürbar. Millionen von Menschen sind auf der Flucht vor den Invasoren ins angrenzende oder fernere Ausland. Auch in der Schweiz kommen nun laufend Menschen an und benötigen Unterkunft und Unterstützung. Nach einer ersten Aufnahme in einem Asylzentrum, anschliessender Registrierung und Feststellung des Flüchtlingsstatus «S» werden sie von den zuständigen kantonalen Behörden an die Gemeinden weitergeleitet. Dies bedeutet, dass auch die Gemeinde Andwil möglicherweise eine Zuweisung erhalten wird. Die Gemeinde wird sicherstellen, dass diesen Personen dann alle nötige Unterstützung zukommt.

Da in Andwil derzeit jedoch wenig Wohnraum verfügbar ist und im Zuweisungsfall eine schnelle Lösung gefunden werden muss, ersucht die Gemeindeverwaltung alle Andwilerinnen und Andwiler um Unterstützung. Wenn Sie bewohnbaren Wohnraum für eine befristete Zeit zur Verfügung stellen können, melden Sie sich doch bitte beim Gemeinderatsschreiber Peter Thuma (071 388 69 84 oder peter.thuma@andwil.ch). Damit können Sie uns helfen, frühzeitig sicherzustellen, dass die zugewiesenen Personen in unserer Gemeinde ein Dach über dem Kopf haben.

Gemeinderatskanzlei Andwil

1. Jahrgang | GZA | **Nr. 6 | Freitag, 18. März 2022** 

### **NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN**

### SCHUTZPLATZ - WOHIN IM ERNSTFALL?

#### Schutzräume

In der Schweiz besteht eine Schutzraumbaupflicht. Dieses Gesetz stellt sicher, dass es für alle Einwohnerinnen und Einwohner einen Schutzplatz gibt. Die Schutzplätze werden nicht mehr fix zugewiesen. Sobald der Bundesrat die Bereitstellung der Schutzräume verfügt, werden die Gemeinden eine aktuelle Zuweisungsplanung machen und mitteilen, wer wo seinen Schutzplatz hat.

### Wohin im Ernstfall?

In jeder Gemeinde des Kantons St. Gallen steht mindestens ein Notfalltreffpunkt zur Verfügung. Sie erkennen die Notfalltreffpunkte anhand der Signaltafeln, die mit einem gesamtschweizerisch einheitlichen Logo versehen sind. Zu welchem Zeitpunkt die Notfalltreffpunkte in Betrieb sind, hängt von der jeweiligen Gefährdung ab. Dies kann lokal bzw. regional unterschiedlich sein.

# Wo befindet sich der Notfalltreffpunkt für die Andwiler Bevölkerung?

Der Notfalltreffpunkt auf dem Gemeindegebiet von Andwil befindet sich beim Schulhaus Ebnet, Arneggerstrasse 14, Andwil. Weitere Informationen dazu finden Sie unter: www.notfalltreffpunkt.ch.

### Welche Vorkehrungen sind sinnvoll?

Der Bund kümmert sich zusammen mit der Wirtschaft darum, dass unser Land in Krisen mit allem Lebensnotwendigen versorgt wird. Es kann aber jede und jeder Einzelne unerwartet in eine Notlage geraten. In solchen Fällen bildet ein individuell zusammengestellter Notvorrat ein beruhigendes Reservepolster.

Dabei geht es heute nicht mehr um das Überstehen einer längeren Krise, sondern um die Überbrückung eines vorübergehenden Versorgungsengpasses. Wer einen Vorrat hält, verfügt für alle Fälle über eine wertvolle Notreserve. Damit kann man einer schwierigen Situation gelassener begegnen und muss nicht nervös werden oder gar in Panik geraten. Es liegt deshalb im Interesse jedes Einzelnen, eine individuelle, kurzfristige Notlage überbrücken zu können und für ein paar Tage eine gewisse Unabhängigkeit zu haben.

Gemeinderatskanzlei Andwil

### MÜTTER-VÄTER-BERATUNG ANDWIL

Otmartreff Beraterin:
Postplatz 5 Damaris Axelrod,
9204 Andwil 071 393 38 25

Jeden 1. Montag im Monat mit Voranmeldung von 14.00 bis 16.30 Uhr



4. April 2022

2. Mai 2022

13. Juni 2022 (Verschiebedatum Pfingsten)

4. Juli 2022

8. August 2022 (Verschiebedatum 1. August)

5. September 2022

3. Oktober 2022

7. November 2022

5. Dezember 2022

Mütter-Väter-Beratung Untertoggenburg-Wil-Gossau

### GEWÄSSERSCHUTZ/PUFFERSTREIFEN-KONTROLLE 2021

Auf dem Kulturland ausgebrachte Dünger und Pflanzenschutzmittel dürfen nicht in benachbarte Hecken, Feld- und Ufergehölze, Feuchtgebiete, Wälder oder Gewässer gelangen, weil damit das Ökosystem gefährdet würde. Aus diesem Grund braucht es einen Pufferstreifen zwischen Kulturland und den erwähnten Lebensräumen.

Um die Einhaltung dieser Sicherheitsabstände zu überprüfen, kontrolliert die Gemeinde jährlich mindestens zwei Landwirtschaftsbetriebe. Bei der Kontrolle im vergangenen Jahr wurden wiederum zwei Betriebe geprüft. In beiden Fällen wurden keine Mängel festgestellt, was ein erfreuliches Ergebnis ist.

Landwirtschaftsamt Andwil

### **LAUSBUBEN AM WERK**

In den letzten Tagen waren in Andwil wiederum Lausbuben am Werk. Mit verschiedenen Stickern wurden Verkehrs- und Wegschilder verklebt. Die Art der Aufkleber lässt vermuten, dass die Täterschaft einer Fan-Gruppierung eines lokalen Fussballclubs angehört oder diesem zumindest nahesteht. Es ist zweifelhaft, ob diese Aktion die sportliche Erfolgskurve des beworbenen Fussballclubs wesentlich beeinflussen wird.







Unzweifelhaft sind jedoch die Kosten, die der Gemeinde Andwil entstehen, um die Verkehrsschilder wieder in den vorschriftsgemässen Originalzustand zu bringen. Die Entfernung der Kleber ist aufwändig und beschädigt die Schilder, welche allenfalls sogar ersetzt werden müssen. Für Hinweise, die zur Feststellung der Verursacher führen, ist die Gemeindeverwaltung dankbar. Der Gemeinderatsschreiber nimmt unter 071 388 69 84 oder gemeinde@andwil.ch gerne entsprechende Informationen entgegen.

Gemeinderatskanzlei Andwil

### **PAPIER- UND KARTONSAMMLUNG**

SAMSTAG, 26. MÄRZ 2022, AB 08.00 UHR

Für die Bereitstellung des Papiers / Kartons gilt zu beachten:

- Das Papier muss gebündelt und verschnürt werden
- Kartonschachteln müssen zusammengelegt und verschnürt werden
- Bitte stellen Sie das Sammelgut bis 08.00 Uhr an den Standort des Kehrichtsackes

Sollte das Papier/Karton bis 12.00 Uhr nicht abgeholt worden sein, rufen Sie bitte unter Telefonnummer 079 359 54 55 an.

Jungwacht + Blauring

### **INDIVIDUELLE PRÄMIENVERBILLIGUNG 2022**

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

### Anmeldung/Fristen

Zum Bezug von IPV sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2022 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2022 massgebend.

Eine Selbstberechnung ist auf www.svasg.ch/ipv möglich. Das Formular kann ab sofort online unter **www.svasg.ch/ipv-anmeldung** ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist bis 31. März 2022.** Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezügern von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

### Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten. Mehr Informationen erhalten Sie auch auf der Webseite www.svasg.ch/ipv (mit Erklärvideos) oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

AHV-Zweigstelle Andwil

# NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN ANZEIGEN

# ZIVILSTANDSNACHRICHTEN VOM 1. JANUAR 2022 BIS 28. FEBRUAR 2022

Bitte beachten Sie, dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und dass nur Mitteilungen von in der politischen Gemeinde Andwil wohnhaften Personen hier publiziert werden.

### Geburten inkl. Nachtrag

8. Dezember Fernandes Pais, Felipe Gabriel,

in St. Gallen SG Sohn des De Almeida Pais, Tiago André und der Lima Fernandes Pais, geb. Lima

Fernandes, Samara, wohnhaft in Andwil,

Gartenstrasse 7

5. Februar **Süess, Olivia** Stephanie, Tochter des in St. Gallen SG Süess, Dominik und der Süess, geb.

Haller, Janine, wohnhaft in Andwil.

Dorfstrasse 74

14. Februar **Süess, Fabian,** Sohn des Süess, Ruedi in Herisau AR und der Süess, geb. Rechsteiner, Monika,

wohnhaft in Andwil, Grüenaustrasse 1

Todesfälle

11. Januar Senn, Ruth Ottilia, geb. 20. April 1953, in Andwil SG geschieden, wohnhaft gewesen in Andwil,

geschieden, wonnnan gewesen in Andwit

Wacholderenstr. 12

6. Februar Knöri, geb. Gubler, Dorly,

in Waldkirch SG geb. 19. Dezember 1935, verwitwet,

wohnhaft gewesen in Andwil, mit Aufenthalt im Wiborada, Bernhardzell

Einwohneramt Andwil

### BAUANZEIGE GEM. ART. 139 PLANUNGS- UND BAUGESETZ (PBG) VOM 05. JULI 2016

Bauherrschaft: Eigenmann Andrea und Elmar,

Fronackeren 214, 9204 Andwil SG Photovoltaikanlage im Ortsbildschutz

Bauvorhaben: Photovoltaikanlage im Ortsbildschu Lage: Fronackeren 214 / GS-Nr. 260 /

Gebäude Nr. 311 / 9204 Andwil

Auflagefrist: 22. März 2022 bis und mit

4. April 2022

Bauherrschaft: Hinder Fridolin,

Lindenstr. 16, 9204 Andwil SG

Bauvorhaben: Erdsondenbohrung,

Einbau Sole-Wasser-WP

Lage: Lindenstrasse 16 / GS-Nr. 590 /

9204 Andwil

Auflagefrist: 22. März 2022 bis und mit

4. April 2022

Die Pläne und Unterlagen können während der Auflagefrist im Büro des Bausekretariates (Büro Nr. 2) eingesehen werden. Allfällige Einsprachen sind schriftlich begründet innert der Auflagefrist der Baukommission Andwil einzureichen.

Bausekretariat Andwil



Wir laden alle Seniorinnen/Senioren ein zur

# Jubiläums-Hauptversammlung

Mittwoch, 30. März 2022 Mehrzwecksaal Ebnet, Andwil Eintreffen: ab 13.15 Uhr mit Apéro Beginn der HV: 14.15 Uhr

Mit Unterhaltung und Jubiläums-Znacht Anmeldung obligatorisch bis 18. März
Tel.: 071 385 41 88 / 078 817 79 78 oder an eines unserer Vorstandsmitglieder oder lenherr.stefan@sunrise.ch / www.jgaa-60plus.ch

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme

Der Vorstand



Ortsmuseum Andwil Müliweierstrasse 9 9204 Andwil

Erweiterte Wechselausstellung 2022 im Ortsmuseum

## Kisten, Kästchen, Büchsen, Schachteln und Schatullen

Wir präsentieren aus vergangenen Tagen wunderschöne, wertvolle, aber auch überraschende Behälter zum Präsentieren, Transportieren und Lagern.

### Gletscherland Schweiz

(in Zusammenarbeit mit der IG Energie Andwil)

Die Gletscher in der Schweiz unterliegen einem steten Wandel. Wie wachsen und wie schmelzen sie? Antworten zu diesen und weiteren Fragen finden Sie in unserer neuen Wechselausstellung mit Exponaten zu Gletschern aus der Schweiz, speziell aus dem Engadin.



### Letzte Öffnung:

Sonntag 20. März 2022 14.00 – 17.00 Uhr

Nutzen Sie die letzte Möglichkeit für den Museumsbesuch in der Saison 2021/22. Wir freuen uns auf Sie!

Ortsmuseumskommission Andwil



## Betriebs- und Gestaltungskonzept Bischofszellerstrasse

Mitwirkungsverfahren

Die Bischofszellerstrasse in Arnegg soll betrieblich und gestalterisch aufgewertet werden. Damit sollen eine höhere Aufenthaltsqualität, weniger Zeitverluste für Linienbusse und vor allem eine sichere Infrastruktur, insbesondere für den Fuss- und Veloverkehr, erreicht werden.

Dazu haben der Kanton und die Stadt verschiedene Projekte ausgearbeitet. Diese Planungsunterlagen liegen vom 21. März **bis 21. April 2022** zur Mitwirkung auf. Sie können eingesehen werden in der Schalterhalle des Rathauses Gossau oder auf https://mitwirken.stadtgossau.ch/bgkbischofszellerstrasse.

Während der Mitwirkungsfrist können dem Tiefbauamt Gossau über diese Plattform Stellungnahmen online eingereicht werden.

### Stadtrat

www.stadtgossau.ch



32333



ORFKORPORATION

Ab April in Bernhardzell zu vermieten

# 5-Zimmer Einfamilienhaus

Fr. 1'950.— (inkl. Nebenkosten)

Bei Interesse können Sie uns unter folgender Nummer erreichen: 078 636 76 95



Tri-Tra-trallala Der Kasperli ist wieder da!

23. März 2022 im Otmarzentrum ab 14.15 Uhr

weiter Infos erhalten Sie auf unserer Homepage: www.fg-fanegg.ch

# Sonnenkinderhüte



Montag bis Freitag, Arnegg Stundenbetreuung, Freiraum für Mütter & Väter 2 Monate bis 10 Jahre, Ältere nach Absprache

> 08:00 - 12:00 Uhr Mittagstisch 13:30 - 17:00 Uhr

sonnenkinderhuete.ch 071 380 08 76

An die Bürgerinnen und Bürger der Dorfkorporation Arnegg

### Einladung zur Bürgerversammlung

Montag, 25. April 2022, 19.30 Uhr im Mehrzweckgebäude, Weideggstrasse 4

### Programm

- Statuarische Geschäfte
- Informationen des Verwaltungsrates
- Informationen aus der Stadtverwaltung

#### Traktanden

- 1) Wahl von zwei Stimmenzählern
- Protokoll der Bürgerversammlung vom 7. Juni 2021
- Jahresbericht des Präsidenten
- Vorlage der Jahresrechnung 2021 und Bericht der GPK
- Budget 2022 5)
- Informationen: Verwaltungsrat DKA, Stadtverwaltung/Stadtrat
- 7) Diverses und allgemeine Umfrage

### Erläuterungen

zu 2)3) Einsehbar auf der Webseite www.arnegg.ch

Der Jahresbericht wird nur auf Wunsch der Versammlung verlesen.

Der freiwillige Beitrag von 20 Franken pro Haushalt kann per Einzahlungsschein oder an der Versammlung bezahlt werden. Nach der Versammlung lädt der Verwaltungsrat zu einem Apero ein.

Freundliche Grüsse

**Dorfkorporation Arnegg** 

Für den Verwaltungsrat

Markus Giger

Präsident

32332

Arnegg, 7. März 2022

Nicole Helfenberger

NSENT ARNEGG

# FAHRSCHU**L**E Adrian Fokke

### www.fahrschulefokke.ch

- Auto-Fahrstunden Kat. B Schaltung/Automatik
- Motorrad-/Roller-Grundkurse, Fahrstunden
- Anhänger-Fahrschule Kat. B/E
- · VKU monatlich

Tel. 079 215 92 31 | 9212 Arnegg





Wasserversorgung Andwil-Arnegg

### Urnenabstimmung am 10. April 2022 anstelle der Bürgerversammlung

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation und den Auflagen des BAG ist eine Bürgerversammlung auch in diesem Jahr nicht sicher möglich. Deshalb hat der Verwaltungsrat der Wasserversorgung Andwil-Arnegg beschlossen, anstelle der Bürgerversammlung, am 10. April 2022 an der Urne über die Geschäfte der Wasserversorgung Andwil-Arnegg abstimmen zu lassen.

Die Abstimmungsunterlagen erhalten Sie rechtzeitig per Post. Detaillierte Information zu den einzelnen Geschäften finden Sie im Jahresbericht, der Ihnen Mitte März 2022 zugestellt wird.

Aktuelle Infos und den Jahresbericht 2021 finden Sie auch auf unserer Homepage: www.wasserandwil-arnegg.ch

Wir danken für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!

Der Verwaltungsrat Wasserversorgung Andwil-Arnegg

32327

# Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Andwil



Inserate/Redaktion/Druck/Abo

Maxsolution GmbH

Telefon 071 222 76 36

info@maxsolution.ch

www.maxsolution.ch

Alexander Fürer

Burggraben 24

9000 St. Gallen

Konzept

Layout

Céline Züst

Petra Fürer

Inserate

Titelbild

Unsplash

### Herausgeber/Redaktion

Gemeinde Andwil Lätschenstrasse 7 9204 Andwil Telefon 071 385 12 15 gemeinde@andwil.ch www.andwil.ch

### Nächste Ausgabe

Freitag, 1.4.2022

### Redaktionsschluss

Montag, 17 Uhr

### Inserateschluss

Dienstag, 12 Uhr

### Auflage

1600 Exemplare

### Erscheinungsweise

Freitags, alle 2 Wochen

### Verteilung

An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.



#### **ANZEIGEN**







# Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere Küchen einzigartig machen. Sprechen Sie mit uns über Ihre Traumküche!

Baumann AG Der Küchenmacher St.Leonhardstrasse 78 9000 St.Gallen, 071 222 61 11 www.kuechenbau.ch

32303



# «Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein.»

Was Goethe einst schrieb, leben wir heute.

Wer den Dorfcharakter liebt, gerne Natur um sich hat, der wird sich bei uns wohlfühlen. Das Wohn- und Pflegezentrum Wiborada liegt mitten im Grünen und bietet nebst einem neuen Zuhause für betagte Menschen auch befristete Aufenthaltsmöglichkeiten wie:

- Betreute Tagesstruktur zur Entlastung
- Ferien
- Erholung
- Rehabilitation

Für mehr Informationen stellen wir Ihnen gerne unseren Flyer zu oder Sie besuchen unsere Homepage. Für Hausbesichtigungen steht Ihnen unsere Geschäftsführerin, Frau Gaby Abenhaim gerne zur Verfügung.

Wohn- und Pflegezentrum Wiborada Hinterchirchstrasse 7, 9304 Bernhardzell Tel 071 434 62 00 Fax 071 434 62 80 www.wiborada.ch, info@wiborada.ch

32331



